

中文名词 英文翻译

实证主义 positivism /positivist

动力学 the dynamics

静力学 the statics

分工 the work-division

神学 the theology

形而上学 the metaphysics

进化论 the evolution-theory

唯名论 the nominalism

唯实论 the realism

官僚制度 bureaucratic system

结构主义 the structuralism

唯物主义 the materialism

辩证法 Dialectic

唯心主义 the idealism

生产关系 productionrelations

剩余价值 Increase-value

剩余劳动 Overtime

失调因素 maladjustive factors

社区 community

社会福利 the socially-welfare

社会化 the socialization

社会控制 the social-control

社会参与 thesocially-participation

社会工作 the social work

残疾人 handicapped

社会救助 the socially-welfare

问卷 thequestionnaire

独生子女 the singles-children

现代化 modernization/aggiornamento

基本方针 the baselines

行为准则 Behavioral-omens

矛盾 contravention

时代背景 the time-background

工业化 industrialization

民主化 democratization

文明化 civilize

同质性 Homogeneity

协调过程 the coordination-process

血缘的 related by blood

整合的 integrated

异质性 Heterogenitaet

社会阶级 social layer class

自然科学 natural/physical science
抽象科学 abstract science
社会秩序 social order
社会有机论 socialorganism-theory
资本主义 capitalism
使收入极大化 make the incomemore profitable
社会冲突理论 social conflicttheory
操作化 operationalize
实证分析 empiricalanalysis
有限理性 boundedrationality
经济人的利己主义倾向 self-interest orientation ofeconomic actors
交互分类 cross-classify
维度 dimension
内部劳动力市场 internal labor market
隐性契约 implicit contracts
社会网络 social network
家族企业 household enterprise
固定成本 fixed cost
合资企业 joint-stock company
中产阶级 bourgeois
组织文化 organizationalculture
一般规律 a rule of thumb
社会研究 social research
符号互动论 symbolic interactionism
同化 assimilation
行动理论 Action theory
表意性活动 Activity expressive
工具性活动 Activity instrumental
工作调适 Adjustment work
疏离 Alienation
同化 Assimilation
权威 Authority
科层权威 Authority bureaucratic
感召权威 Authority charismatic
双重权威 Authority dual
患病行为 Behavior illness
角色行为 Behavior role
偏见 Bias
资产阶级 Bourgeoisie
科层制度 Bureaucracy
资本家 Capitalist
变迁推动者 / 变媒 Change agent
传意途径 Channel communication
感召力 Charisma

文化间距 Cultural lag
文化震惊 Cultural shock
文化 Culture
文化模式 Culture patterns
文化特质 Culture traits
主流文化 Culture mainstream
达尔文 Darwin
非个人化 Depersonalization
偏差 Deviance
初级偏差 Deviance primary
次级偏差 Deviance secondary
偏差者 Deviant
偏差行为 Deviant behavior
偏差社会地位 Deviant social status
选择医生行为 Doctor - shopping behaviour
涂尔干 Durkheim
家庭 Family
平等（平权）家庭 Family equalitarian
扩展式家庭 Family extended
寄养家庭 Family foster
母权家庭 Family matriarchal
核心家庭 Family nuclear
父权家庭 Family patriarchal
单亲家庭 Family single-parent
传统式家庭 Family traditional
民间医药 Folk medicine
社会动力 Force social
初级收获 Gain primary
次级收获 Gain secondary
帮派 Gang
性相 Gender
代沟 Generation gap
群体 Group
内群体 Group in
外群体 Group out
朋辈群体 Group peer
初级（直接）群体 Group primary
种族与民族群体 Group race and ethnic
参照群体 Group reference
次级（间接）群体 Group secondary
他群体 Group they-
我群体 Group we-
意识型态 Ideology
工业化 Industrialization

规范（制度）化 Institutionalization
内化 Internalization
少年罪行 Juvenile delinquency
标签理论 Labelling theory
认可权力 Legitimate power
宏观社会学 Macro-sociology
马克思 Marx
医疗社会学 Medical sociology
微观社会学 Micro-sociology
现代化 Modernization
一夫一妻制 Monogamy
民德 Mores
协商秩序 Negotiated order
非工作取向 Non-task oriented
规范 Norms
强制性组织 Organization coercive
正式组织 Organization formal
志愿性组织 Organization voluntary
典范 / 范例 Paradigm
父（男）权社会 Patriarchal society
柏拉图 Plato
现实冲击 Reality shock
再社会化 Resocialization
角色 Role
角色冲突 Role conflict
角色集合 Role set
倚赖性的病人角色 Role dependant - patient
自我实现预言 Self - fulfilling prophecy
病者角色 Sick role
社会变迁 Social change
社会阶层（级） Social classes
社会管制 Social control
会制度 Social institutions
社会互动 Social interaction
社会流动 Social mobility
社会规范 Social norm
社会秩序 Social order
社会组织 Social organization
社会污名（烙印） Social stigma
社会阶层 Social stratum
社会结构 Social structure
社会支援网络 Social support network
社会（教）化 Socialization
社会（教）化过程 Socialization process

规范（制度）化 Institutionalization
内化 Internalization
少年罪行 Juvenile delinquency
标签理论 Labelling theory
认可权力 Legitimate power
宏观社会学 Macro-sociology
马克思 Marx
医疗社会学 Medical sociology
微观社会学 Micro-sociology
现代化 Modernization
一夫一妻制 Monogamy
民德 Mores
协商秩序 Negotiated order
非工作取向 Non-task oriented
规范 Norms
强制性组织 Organization coercive
正式组织 Organization formal
志愿性组织 Organization voluntary
典范 / 范例 Paradigm
父（男）权社会 Patriarchal society
柏拉图 Plato
现实冲击 Reality shock
再社会化 Resocialization
角色 Role
角色冲突 Role conflict
角色集合 Role set
倚赖性的病人角色 Role dependant - patient
自我实现预言 Self - fulfilling prophecy
病者角色 Sick role
社会变迁 Social change
社会阶层（级） Social classes
社会管制 Social control
会制度 Social institutions
社会互动 Social interaction
社会流动 Social mobility
社会规范 Social norm
社会秩序 Social order
社会组织 Social organization
社会污名（烙印） Social stigma
社会阶层 Social stratum
社会结构 Social structure
社会支援网络 Social support network
社会（教）化 Socialization
社会（教）化过程 Socialization process